

Zmluva č. 41RE/15/24

o rozpočítaní odobratej elektriny a vysporiadaní nákladov s tým spojených uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka č. 3496/B	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Mestského súdu Košice, oddiel Sa, vložka č. 1525/V, dňom 8.5.2007
Adresa PSČ, sídlo	Tomášiková 28B 821 01 Bratislava	Železničná 1 076 43 Čierna nad Tisou
ďalej len	ZSSK CARGO	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.
Štatutárny orgán:	Predstavenstvo spoločnosti v zastúpení	Predstavenstvo spoločnosti v zastúpení
- meno - funkcia	Ing. Jaroslav Daniška predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	Ing. Pavel Šuťák podpredseda predstavenstva
- meno - funkcia	Mgr. Matej Hambálek, MBA podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku služieb	Ing. David Kostelník člen predstavenstva
Osoby oprávnené k podpisu podľa Podpisového poriadku		
- meno - funkcia	Mgr. Matej Hambálek, MBA podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku služieb	Ing. Pavel Šuťák podpredseda predstavenstva
- meno - funkcia	Ing. Matilda Tomašovičová riaditeľka Sekcie správy majetku	Ing. David Kostelník člen predstavenstva
IČO IČ DPH DIČ	35 914 921 SK 2021920065 2021920065 Je platcom DPH.	36 774 278 SK2022372000 2022372000 Je platcom DPH.
Bankové spojenie IBAN SWIFT		
Adresa pre poštový styk	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia správy majetku, Oddelenie hospodárenia s majetkom a zmluvných vzťahov, tím netrakčnej energetiky Tomášikova 28 B 821 01 Bratislava	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s. Železničná 1. 076 43 Čierna nad Tisou
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Tomášiková 28B 821 01 Bratislava	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s. Železničná 1. 076 43 Čierna nad Tisou
Kontaktná osoba - Zmluva Kontaktná osoba - Príloha Telefón / fax E-mail		
Kontaktná osoba - faktúry Telefón / fax E-mail		

(ZSSK CARGO a Odberateľ ďalej len „zmluvné strany“ alebo samostatne „zmluvná strana“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností pri rozpočítaní odobraného množstva elektriny a vysporiadaní nákladov za tento odber elektriny cez odberné elektrické zariadenie ZSSK CARGO z dôvodu, že zmluvné strany spoločne užívajú rozvod elektriny za odberným elektrickým zariadením ZSSK CARGO.
2. ZSSK CARGO odoberá elektrinu od Železníc Slovenskej republiky (ďalej len „**dodávateľ elektriny**“) a Odberateľ odoberá časť elektriny za odberným elektrickým zariadením. ZSSK CARGO uhrádza dodávateľovi elektriny náklady za odber elektriny v plnej výške, teda aj náklady za odber elektriny v priestoroch prenajatých Odberateľom v odbernom mieste **RD Čierna nad Tisou - Stanovište pre ošetrovanie elektrických rušňov – EO**, (ďalej len „**odberné miesto ZSSK CARGO**“).

II. VYHODNOTENIE ODBERU ELEKTRINY

1. Odber elektriny je určený kvalifikovaným výpočtom.
2. Nakoľko z technických príčin nie je osadené hlavné istenie odberného miesta, hodnota obmedzujúceho istenia v A sa vypočíta podľa vzorca:

$$I = \frac{P}{U_f \cdot \cos \varphi}$$

kde

I hodnota obmedzujúceho istenia (A)

P maximálne povolený príkon (W)

U_f fázové napätie (V)

$\cos \varphi$... účinník

$$I = \frac{578}{230 \cdot 0,95} = 2,64$$

Obmedzujúce istenie odberného miesta v A: 1x2,64

III. URČENIE A ROZPOČÍTANIE ODBERU ELEKTRINY

1. Predpokladaný ročný odber elektriny Odberateľa je 578 kWh. Odber bol určený kvalifikovaným výpočtom.
2. Kvalifikovaný výpočet predpokladaného odberu Odberateľa je stanovený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Výška preddavku za odber elektriny v jednotlivých polrokoch sa určí vo výške 80% predpokladaných polročných nákladov za odber elektriny.
4. Rozpočítanie skutočných nákladov za odber elektriny Odberateľa sa uskutoční po ukončení kalendárneho roka na základe skutočnej spotreby a skutočné náklady sa vypočítajú ako súčet súčinu skutočnej spotreby elektriny a ceny za dodávku elektriny do odberného miesta ZSSK CARGO fakturované dodávateľom elektriny a súčinu skutočnej spotreby a jednotlivých položiek za distribúciu elektriny a súvisiacich služieb fakturovaných distribútorom elektriny.

IV. FAKTÚROVANIE A VYSPORIADANIE NÁKLADOV

1. Na dohodnutý polročný odber elektriny budú vystavované faktúry za opakované plnenie predmetu zmluvy, ktoré Odberateľ uhradí v plnej výške.
2. Faktúra za opakované plnenie predmetu zmluvy bude vystavená najneskôr do konca prvého mesiaca príslušného polroka. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia. ZSSK CARGO doručí faktúru Odberateľovi najneskôr do 3 pracovných dní od jej vystavenia. Za deň úhrady sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma pripísaná v prospech účtu ZSSK CARGO.
3. Vysporiadanie nákladov za fakturačné obdobie (rok) sa uskutoční najneskôr do 28.2. nasledujúceho roka vo forme vyúčtovacej faktúry s charakterom dobropisu alebo ťarchopisu a bude doručená Odberateľovi do 3 pracovných dní odo dňa jej vystavenia. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia. Za deň úhrady sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma pripísaná v prospech účtu ZSSK CARGO.
4. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
5. K nákladom bude účtovaná spotrebná daň v zmysle zákona č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov.
6. K nákladom bude účtovaný odvod do Národného jadrového fondu v zmysle zákona č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. K nákladom bude účtovaná DPH v zmysle platného zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
8. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. V prípade, že faktúra nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike, Odberateľ je oprávnený vrátiť faktúru v lehote jej splatnosti ZSSK CARGO na prepracovanie. V prípade oprávnenosti reklamácie faktúry, nová lehota splatnosti začína plynúť dňom vystavenia opravenej faktúry. ZSSK CARGO doručí opravenú faktúru Odberateľovi najneskôr do 3 pracovných dní od jej vystavenia.
9. V prípade chybných fakturácií majú zmluvné strany právo na vyrovnanie nesprávne fakturovaných čiastok.
10. Pri nedodržaní lehoty splatnosti faktúr, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si úrok z omeškania 0,03% z výšky dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie a založenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy na tretiu osobu je možné len po predchádzajúcom písomnom súhlase obidvoch zmluvných strán.

V. ZMLUVNÉ OBDOBIE

1. Zmluva sa uzatvára na **dobu neurčitú**.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté od 1.10.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy. Za toto obdobie bude preddavok fakturovaný jednorazovo do 30 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán v deň v nej uvedený,
 - b) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zmluvnej strany v súlade s článkom V. bod 5. tejto zmluvy.
5. Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a počíta sa od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
6. Zánik tejto zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto zmluvy a neboli ku dňu jej zániku riadne vysporiadané.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné nevysporiadané záväzky vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy budú vysporiadané k poslednému dňu výpovednej lehoty.

VI. ZVÁŠTNE DOJEDNANIA

1. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a dodržiavať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane a spracúvaniu osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto dohody alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
2. Za účelom splnenia si informačnej povinnosti, s cieľom oboznámiť dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov, vydala ZSSK CARGO dokument s označením „Politika ochrany osobných údajov v obchodnej spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.“, ktorý je zverejnený na internetovej stránke ZSSK CARGO na lokalite: <https://www.zscargo.sk/oo>.

VII. ZMLUVNÉ POVINNOSTI

1. Odberateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje:
 - a) že umožní ZSSK CARGO na jeho požiadanie vykonávanie kontrol dodržiavania podmienok tejto zmluvy po predchádzajúcom oznámení zo strany ZSSK CARGO a v prítomnosti Odberateľa alebo ním k tomu splnomocneného/povereného zástupcu,
 - b) písomne nahlasovať ZSSK CARGO všetky zmeny vo využívaní elektrických spotrebičov,
 - c) udržiavať elektrické spotrebiče v zodpovedajúcom technickom stave,
 - d) riadne a včas platiť dohodnuté preddavky za odber elektriny,
 - e) riadne a včas uhrádzať faktúry a príslušnú vyúčtovaciu faktúru.
2. Ak Odberateľ ukončí odber elektriny v rozpore s touto zmluvou, má ZSSK CARGO nárok na náhradu škody a úhradu nákladov súvisiacich s ukončením odberu.
3. Ak vplyvom poruchy na elektrickom spotrebiči Odberateľa dôjde k obmedzeniu alebo k prerušeniu dodávky elektriny, ZSSK CARGO obnoví dodávku elektriny na základe písomného oznámenia Odberateľa a za jeho účasti.
4. ZSSK CARGO je oprávnená pre Odberateľa obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny a nezodpovedá za jemu vzniknuté škody a ušlý zisk pri:
 - a) vykonávaní plánovaných rekonštrukcií, opráv, údržby a revízií energetických zariadení,
 - b) bezprostrednom ohrození života, zdravia alebo majetku osôb a pri likvidácii týchto stavov,
 - c) stavov núdze alebo pri predchádzaní stavu núdze,
 - d) poruchách na zariadeniach sústavy a počas ich odstraňovania,
 - e) neoprávnenom odbere elektriny,
 - f) odbere elektriny zariadeniami, ktoré ohrozujú život, zdravie alebo majetok osôb,
 - g) neplnení si zmluvne dohodnutých podmienok (povinností) zo strany Odberateľa, v prípade ak si Odberateľ neplní svoje povinnosti ani po predchádzajúcej výzve ZSSK CARGO,
 - h) obmedzení alebo prerušení dodávky elektriny do odberného miesta od dodávateľa elektriny.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim pod dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. V prípadoch neupravených touto zmluvou sa riadia vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch svojich zamestnancov alebo iných osôb, o ktorých sa v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy dozvedia a zaväzujú sa dodržiavať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
4. Ak sa zmení niektorá z náležitostí zmluvy, s výnimkou zmeny kontaktnej osoby, bankového spojenia, čísla účtu, spôsobu platby, adresy pre poštový styk a adresy pre zasielanie faktúr, kde postačuje len písomné oznámenie doručené druhej

zmluvnej strane, všetko ostatné sa môže uskutočniť iba formou vzostupne číslovaného písomného dodatku. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

5. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnakých vyhotoveniach s platnosťou originálu, kde ZSSK CARGO obdrží jedno (1) vyhotovenie a Odberateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že je vyjadrením ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, bez nátlaku a tiesne a na znak súhlasu túto zmluvu podpisujú prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO je oprávnené postúpiť pohľadávky z tejto zmluvy iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Odberateľa.

ZSSK CARGO

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Matej Hambálek, MBA
Podpredseda predstavenstva a
riaditeľ Úseku služieb
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.

.....
Ing. Matilda Tomašovičová
riaditeľka Sekcie správy majetku
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.

BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.

V Čiernej nad Tisou dňa

.....
Ing. Pavel Šuťák
podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ
BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a. s.

.....
Ing. David Kostelník
člen predstavenstva
BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a. s.

Protokol
o určení odberu elektriny kvalifikovaným výpočtom

ZSSK CARGO

BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.

Číslo OM ZSSK CARGO	Názov OM ZSSK CARGO	Miesto odberu elektriny pre BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.
4210025	RD Čierna nad Tisou	Stanovište pre ošetrovanie elektrických rušňov – EO

Odber elektriny kvalifikovaným výpočtom sa vyhodnotí podľa vzorca:

$$O = \sum (P_i \times t_i) \quad \text{kde}$$

O ... Odber na mieste odberu za vyhodnocované obdobie (kWh)

P_i ... výkon odoberaný i-tým inštalovaným spotrebičom (kW)

t_i ... doba, po ktorú je i – tý spotrebič v prevádzke (hod.)

Miestnosť	Elektrický spotrebič	Počet (ks)	Príkonnosť jedného spotrebiča (kW)	P_i	t_i		O
				Príkonnosť spotrebičov spolu (kW)	Počet hodín v prevádzke za 1 deň (hod/deň)	Počet dní používania v roku	Spotreba elektriny celkom (kWh/rok)
denná miestnosť	svetlo	4	0,04	0,16	5	144	115,2
	chladnička	1	0,10	0,10	10,00	365	365
	mikrovlnka	1	1,20	1,20	0,10	144	17,28
	kanvica	1	2,00	2,00	0,15	144	43,2
	Notebook	1	0,03	0,03	8	144	34,56
WC	svetlo	1	0,02	0,02	1	144	2,88
Spolu:							578,12

Predpokladaný ročný odber elektriny je 578 kWh.